



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

---

# **ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ**

## **Сто двадцать четвертая сессия**

**ЖЕНЕВА, 19-26 января 2009 г.**

**РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ  
ПРИЛОЖЕНИЯ**

**ЖЕНЕВА  
2009 г.**

---

## СОКРАЩЕНИЯ

В число сокращений, используемых в документах ВОЗ, входят следующие:

ККНИОЗ	– Консультативный комитет по научным исследованиям в области здравоохранения	ПАОЗ	– Панамериканская организация здравоохранения
АСЕАН	– Ассоциация стран Юго–Восточной Азии	ЮНЭЙДС	– Объединенная программа ООН по ВИЧ/СПИДУ
КССР	– Координационный совет старших руководителей системы ООН [ранее АКК]	ЮНКТАД	– Конференция ООН по торговле и развитию
СММНО	– Совет международных медицинских научных организаций	ЮНДСП	– Международная программа ООН по контролю над наркотическими средствами
ФАО	– Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН	ПРООН	– Программа развития ООН
МАГАТЭ	– Международное агентство по атомной энергии	ЮНЕП	– Программа ООН по окружающей среде
МАИР	– Международное агентство по изучению рака	ЮНЕСКО	– Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ИКАО	– Международная организация гражданской авиации	ЮНФПА	– Фонд ООН для деятельности в области народонаселения
ИФАД	– Международный фонд сельскохозяйственного развития	УВКБ	– Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев
МОТ	– Международная организация труда	ЮНИСЕФ	– Детский фонд ООН
МВФ	– Международный валютный фонд	ЮНИДО	– Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ИМО	– Международная морская организация	БАПОР	– Ближневосточное агентство ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ
МСБН	– Международный совет по борьбе с наркотиками	ВПП	– Всемирная продовольственная программа
МСЭ	– Международный союз электросвязи	ВОИС	– Всемирная организация интеллектуальной собственности
ОЭСР	– Организация экономического сотрудничества и развития	ВМО	– Всемирная метеорологическая организация
МЭБ	– <i>Международное эпизоотическое бюро</i>	ВТО	– Всемирная торговая организация

---

Используемые в настоящем издании обозначения и изложение материала не отражают мнения Секретариата Всемирной организации здравоохранения о правовом статусе какой-либо страны, территории, города или района, их правительств или другого органа власти или об их государственных границах. Когда в рубрике таблицы приводится наименование "страны или районы", имеются в виду страны, территории, города или районы.

## **ВВЕДЕНИЕ**

Сто двадцать четвертая сессия Исполнительного комитета была проведена в штаб-квартире ВОЗ, Женева, с 19 по 26 января 2009 года. Материалы сессии публикуются в двух томах. Настоящий том содержит резолюции и решения и соответствующие приложения. Протоколы состоявшихся во время сессии Исполкома дискуссий, список участников и должностных лиц, а также подробности, касающиеся членского состава комитетов и рабочих групп, приводятся в документе EB124/2009/REC/2.



## СОДЕРЖАНИЕ

	<b>Стр.</b>
Введение.....	iii
Повестка дня.....	vii
Список документов.....	xi

## РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ

### Резолюции

EB124.R1	Назначение Директора Регионального бюро для стран Юго-Восточной Азии .....	1
EB124.R2	Назначение Директора Регионального бюро для стран Западной части Тихого океана .....	1
EB124.R3	Выражение признательности д-ру Shigeru Omi.....	2
EB124.R4	Тяжелая ситуация в области здравоохранения, вызванная израильскими военными операциями на оккупированной палестинской территории, в частности в оккупированном секторе Газа .....	2
EB124.R5	Изменение климата и здоровье .....	4
EB124.R6	Уменьшение несправедливости в отношении здоровья посредством воздействия на социальные детерминанты здоровья.....	4
EB124.R7	Болезнь Шагаса: борьба и ликвидация.....	8
EB124.R8	Первичная медико-санитарная помощь, включая укрепление систем здравоохранения .....	11
EB124.R9	Народная медицина .....	14
EB124.R10	Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам .....	17
EB124.R11	Отношения с неправительственными организациями.....	18
EB124.R12	Роль и обязанности ВОЗ в сфере научных исследований в области здравоохранения.....	18
EB124.R13	Трансплантация органов и тканей человека .....	22
EB124.R14	Утверждение поправок к Правилам о персонале .....	25
EB124.R15	Поправки к Положениям о персонале .....	25
EB124.R16	Оклады сотрудников на неклассифицируемых должностях и Генерального директора .....	25

**Решения**

EB124(1)	Обзор неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ.....	27
EB124(2)	Присуждение премии Фонда д-ра А.Т. Шуша.....	28
EB124(3)	Присуждение премии здравоохранения Сасакавы.....	28
EB124(4)	Присуждение премии Фонда здравоохранения Объединенных Арабских Эмиратов.....	28
EB124(5)	Присуждение премии Государства Кувейт за исследования в области укрепления здоровья.....	28
EB124(6)	Присуждение Мемориальной премии д-ра ЛИ Чон-вука в области общественного здравоохранения.....	29
EB124(7)	Присуждение стипендии Фонда Жака Паризо.....	29
EB124(8)	Назначение представителей Исполнительного комитета на Шестьдесят вторую сессию Всемирной ассамблеи здравоохранения.....	29
EB124(9)	Предварительная повестка дня и продолжительность Шестьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.....	29
EB124(10)	Дата и место проведения Сто двадцать пятой сессии Исполнительного комитета.....	30

**ПРИЛОЖЕНИЯ**

1.	Изменение климата и здоровье: план работы.....	33
2.	Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам.....	40
3.	Неправительственные организации, установившие или сохранившие официальные отношения с ВОЗ в силу, соответственно, резолюции EB124.R11 и решения EB124(1).....	62
4.	Проект стратегии ВОЗ в области научных исследований в целях здравоохранения... ..	65
5.	Руководящие принципы ВОЗ по трансплантации человеческих клеток, тканей и органов.....	87
6.	Утверждение поправок к Правилам о персонале и Положениям о персонале.....	98
7.	Финансовые и административные последствия для Секретариата резолюций, принятых Исполнительным комитетом.....	109

## ПОВЕСТКА ДНЯ<sup>1</sup>

1. Открытие сессии и утверждение повестки дня
2. Доклад Генерального директора
3. Доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам
4. Технические вопросы и вопросы здравоохранения
  - 4.1 Готовность к пандемическому гриппу: обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим преимуществам
  - 4.2 Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)
  - 4.3 ВИЧ/СПИД и психическое здоровье
  - 4.4 Профилактика предупреждаемой слепоты и нарушений зрения
  - 4.5 Первичная медико-санитарная помощь, включая укрепление систем здравоохранения
  - 4.6 Комиссия по социальным детерминантам здоровья
  - 4.7 Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития
  - 4.8 Изменение климата и здоровье
  - 4.9 Роль и обязанности ВОЗ в сфере научных исследований в области здравоохранения
  - 4.10 Международный наем медико-санитарного персонала: проект глобального кодекса практики
  - 4.11 Контрафактные изделия медицинского назначения
  - 4.12 Трансплантация органов и тканей человека
  - 4.13 Общественное здравоохранение, инновации и интеллектуальная собственность: глобальная стратегия и план действий
  - 4.14 Болезнь Шагаса: борьба с ней и ликвидация
  - 4.15 Нарращивание потенциала для обеспечения конструктивного участия частного сектора в предоставлении основной медико-санитарной помощи
  - 4.16 Обсуждение ситуации в области здравоохранения в секторе Газа

---

<sup>1</sup> Утверждена Исполкомом на его первом заседании (19 января 2009 г.).

5. Программные и бюджетные вопросы
  - 5.1 Программный бюджет на 2006-2007 гг.: оценка исполнения
  - 5.2 Среднесрочный стратегический план на 2008-2013 гг. и Проект программного бюджета на 2010-2011 гг.
6. Финансовые вопросы
  - 6.1 Шкала взносов на 2010-2011 гг.
  - 6.2 Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам
7. Вопросы управления
  - 7.1 Партнерства
  - 7.2 Многоязычие: осуществление плана действий
  - 7.3 Доклады комитетов Исполкома
    - Постоянный комитет по неправительственным организациям
    - Фонды и награды
  - 7.4 Предварительная повестка дня Шестьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения, а также дата и место проведения Сто двадцать пятой сессии Исполнительного комитета
8. Кадровые вопросы
  - 8.1 Назначение Директора Регионального бюро для стран Юго-Восточной Азии
  - 8.2 Назначение Директора Регионального бюро для стран Западной части Тихого океана
  - 8.3 Кадровые ресурсы: ежегодный доклад (включая наём и участие женщин в работе ВОЗ)
  - 8.4 Доклад Комиссии по международной гражданской службе
  - 8.5 Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале
  - 8.6 Заявление представителя ассоциаций персонала ВОЗ
9. Вопросы для информации
  - 9.1 Доклады комитетов экспертов и исследовательских групп
  - 9.2 Доклады о ходе работы
    - A. Полиомиелит: механизм преодоления потенциальных рисков для ликвидации (резолюция WHA61.1)



- В. Ликвидация оспы: уничтожение запасов вируса натуральной оспы (резолюция WHA60.1)
- С. Малярия, включая предложение об учреждении Всемирного дня борьбы против малярии (резолюция WHA60.18)
- Д. Выполнение ВОЗ рекомендаций Глобальной целевой группы по совершенствованию координации в области СПИДа между многосторонними учреждениями и международными донорами (резолюция WHA59.12)
- Е. Профилактика инфекций, передаваемых половым путем, и борьба с ними: (резолюция WHA59.19)
- Ф. Укрепление систем медико-санитарной информации (резолюция WHA60.27)
- Г. Работа в направлении всеобщего охвата мероприятиями в области охраны здоровья матерей, новорожденных и детей (резолюция WHA58.31)
- Н. Стратегия по включению гендерного анализа и действий в работу ВОЗ (резолюция WHA60.25)
- И. Рациональное использование лекарственных средств (резолюция WHA60.16)
- Ж. Лучшие лекарственные средства для детей (резолюция WHA60.20)
- К. Технологии здравоохранения (резолюция WHA60.29)

10. Закрытие сессии

---



## СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

EB124/1 Rev.1	Повестка дня <sup>1</sup>
EB124/1 Add.1	Предложение о включении в повестку дня дополнительного пункта
EB124/2	Доклад Генерального директора на Сто двадцать четвертой сессии Исполнительного комитета
EB124/3	Доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам
EB124/4 и EB124/4 Add.1	Готовность к пандемическому гриппу: обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим преимуществам
EB124/5	Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)
EB124/6	ВИЧ/СПИД и психическое здоровье
EB124/7 и EB124/7 Corr.1	Профилактика предупреждаемой слепоты и нарушений зрения
EB124/8	Первичная медико-санитарная помощь, включая укрепление систем здравоохранения
EB124/9	Комиссия по социальным детерминантам здоровья
EB124/10	Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития
EB124/11	Изменение климата и здоровье <sup>2</sup>
EB124/12	Роль и обязанности ВОЗ в сфере научных исследований в области здравоохранения: проект стратегии ВОЗ в области научных исследований в целях здравоохранения <sup>3</sup>
EB124/12 Add.1	Доклад о финансовых и административных последствиях для Секретариата резолюций, предлагаемых для принятия Исполнительным комитетом или Ассамблеей здравоохранения <sup>4</sup>
EB124/12 Add.2	Роль и обязанности ВОЗ в сфере научных исследований в области здравоохранения Бамакский глобальный форум на уровне министров по научным исследованиям в целях здравоохранения

---

<sup>1</sup> См. с. vii.

<sup>2</sup> См. Приложение 1.

<sup>3</sup> См. Приложение 4.

<sup>4</sup> См. Приложение 7.

EB124/13	Международный наем медико-санитарного персонала: проект глобального кодекса практики
EB124/13 Add.1	Доклад о финансовых и административных последствиях для Секретариата резолюций, предлагаемых для принятия Исполнительным комитетом или Ассамблеей здравоохранения <sup>1</sup>
EB124/14 и EB124/14 Corr.1	Контрафактные изделия медицинского назначения
EB124/14 Add.1	Доклад о финансовых и административных последствиях для Секретариата резолюций, предлагаемых для принятия Исполнительным комитетом или Ассамблеей здравоохранения <sup>1</sup>
EB124/15	Трансплантация человеческих органов и тканей <sup>2</sup>
EB124/16, EB124/16 Add.1 и EB124/16 Add. 2	Общественное здравоохранение, инновации и интеллектуальная собственность: глобальная стратегия и план действий
EB124/17	Болезнь Шагаса: борьба с ней и ликвидация
EB124/18	Наращивание потенциала для обеспечения конструктивного участия частного сектора в предоставлении основной медико-санитарной помощи
EB124/19	Программный бюджет на 2006-2007 гг.: оценка исполнения
EB124/20	Среднесрочный стратегический план на 2008-2013 гг. и Проект программного бюджета на 2010-2011 гг.
EB124/21	Шкала взносов на 2010-2011 гг.
EB124/22	Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам <sup>3</sup>
EB124/23	Партнерства
EB124/24	Многоязычие: осуществление плана действий
EB124/25	Доклады комитетов Исполкома Постоянный комитет по неправительственным организациям <sup>4</sup>
EB124/25 Add.1	Доклад о финансовых и административных последствиях для Секретариата резолюций, предлагаемых для принятия Исполнительным комитетом или Ассамблеей здравоохранения <sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> См. Приложение 7.

<sup>2</sup> См. Приложение 5.

<sup>3</sup> См. Приложение 2.

<sup>4</sup> См. приложение 3.

## СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

---

EB124/26	Награды
EB124/27, EB124/27 Add.1 и EB124/27 Add.2	Предварительная повестка дня Шестьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения
EB124/28	Назначение Директора Регионального бюро для стран Юго-Восточной Азии
EB124/29	Назначение Директора Регионального бюро для стран Западной части Тихого океана
EB124/30 и EB124/30 Add.1	Кадровые ресурсы: ежегодный доклад
EB124/31	Доклад Комиссии по международной гражданской службе
EB124/32	Доклады комитетов экспертов и исследовательских групп
EB124/32 Add.1	Доклад о комитетах экспертов и исследовательских группах. Списки экспертов-консультантов и комитеты экспертов и их членский состав
EB124/33, EB124/33 Add.1 и EB124/33 Add.2	Доклады о ходе работы
EB124/34	Поправки к Правилам о персонале и Положениям о персонале <sup>1</sup>
EB124/34 Add.1	Доклад о финансовых и административных последствиях для Секретариата резолюций, предлагаемых для принятия Исполнительным комитетом или Ассамблеей здравоохранения <sup>2</sup>
EB124/35	Ситуация в области здравоохранения в секторе Газа

### **Информационные документы**

EB124/INF.DOC./1	Заявление представителя ассоциаций персонала ВОЗ
EB124/INF.DOC./2	Международный найм медико-санитарного персонала: проект глобального кодекса практики

### **Разное**

EB124/DIV/1 Rev.2	Список членов и других участников
EB124/DIV/2 Rev.1	Предварительное ежедневное расписание работы

---

<sup>1</sup> См. Приложение 6.

<sup>2</sup> См. Приложение 7.

EB124/DIV/3 Решения и список резолюций

EB124/DIV/4 Список документов

---